



Briselē, 2026. gada 13. februārī
(OR. en)

6232/26

**Starpiestāžu lieta:
2025/0322 (COD)**

**CODEC 207
POLCOM 49
COMER 21
COLAC 17
AGRI 107
PE 23**

INFORMATĪVA PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome
Temats:	Priekšlikums – EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA, ar ko attiecībā uz lauksaimniecības produktiem īsteno divpusējas aizsardzības pasākumu klauzulas ES un Mercosur Partnerības nolīgumā un ES un Mercosur Pagaidu nolīgumā par tirdzniecību – Eiropas Parlamenta pirmā lasījuma iznākums (Strasbūra, 2026. gada 9.–12. februāris)

I. IEVADS

Saskaņā ar LESD 294. panta noteikumiem un Kopīgo deklarāciju par koplēmuma procedūras praktiskajiem aspektiem ¹ Padome, Eiropas Parlaments un Komisija savstarpēji vairākkārt ir neoficiāli sazinājušies, lai vienotos par šo priekšlikumu pirmajā lasījumā.

¹ OV C 145, 30.6.2007., 5. lpp.

Šajā sakarā Starptautiskās tirdzniecības komitejas (INTA) priekšsēdētājs *Bernd LANGE* (S&D, DE) INTA vārdā iesniedza kompromisa grozījumu (grozījumu Nr. 89) minētajā regulas priekšlikumā, par kuru referents *Gabriel MATO* (PPE, ES) bija sagatavojis ziņojuma projektu un iesniedzis grozījumu (grozījumu Nr. 90) normatīvajā rezolūcijā ar paziņojumiem. Par šiem grozījumiem ir panākta vienošanās minētās neoficiālās saziņas laikā. Papildus tam “Kreiso” politiskā grupa iesniedza septiņpadsmit grozījumus (grozījumi Nr. 92–108), politiskā grupa “Suverēnu nāciju Eiropa” (*ESN*) iesniedza divus grozījumus (grozījumi Nr. 109 un 110) un vairāki EP deputāti no dažādām politiskajām grupām iesniedza trīs grozījumus (grozījumi Nr. 91, 111 un 112).

II. BALSĒJUMS

Plenārsēdes balsojumā 2026. gada 10. februārī tika pieņemts kompromisa grozījums (grozījums Nr. 89) minētajā regulas priekšlikumā un grozījums Nr. 90. Citi grozījumi netika pieņemti. Komisijas priekšlikums, kas ir tādējādi grozīts, ir Parlamenta nostāja pirmajā lasījumā, kura ietverta šā dokumenta pielikumā izklāstītajā normatīvajā rezolūcijā ².

Parlamenta nostāja atbilst tam, par ko iestādes iepriekš bija vienojušās. Tāpēc Padomei vajadzētu spēt apstiprināt Parlamenta nostāju.

Pēc tam leģislatīvo aktu pieņemtu tādā redakcijā, kas atbilst Parlamenta nostājai.

² Parlamenta nostājas versija normatīvajā rezolūcijā ir iezīmēta, norādot ar grozījumiem izdarītās izmaiņas Komisijas priekšlikumā. Papildinājumi Komisijas tekstā ir izcelti *treknā slīprakstā*.

P10_TA(2026)0030

Divpusējas aizsardzības pasākumu klauzulas īstenošana ES un *Mercosur* Partnerības nolīgumā un ES un *Mercosur* Pagaidu nolīgumā attiecībā uz lauksaimniecības produktiem

Eiropas Parlamenta 2026. gada 10. februāra normatīvā rezolūcija par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko attiecībā uz lauksaimniecības produktiem īsteno divpusējas aizsardzības pasākumu klauzulu ES un *Mercosur* Partnerības nolīgumā un ES un *Mercosur* Pagaidu nolīgumā par tirdzniecību (COM(2025)0639 – C10-0247/2025 – 2025/0322(COD))

(Parastā likumdošanas procedūra: pirmais lasījums)

Eiropas Parlaments,

- ņemot vērā Komisijas priekšlikumu Eiropas Parlamentam un Padomei (COM(2025)0639),
 - ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 2. punktu un 207. panta 2. punktu, saskaņā ar kuriem Komisija tam ir iesniegusi priekšlikumu (C10-0247/2025),
 - ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 3. punktu,
 - ņemot vērā provizorisko vienošanos, ko atbildīgā komiteja apstiprināja saskaņā ar Reglamenta 75. panta 4. punktu, un Padomes pārstāvja 2026. gada 9. janvāra vēstulē pausto apņemšanos apstiprināt Parlamenta nostāju saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 4. punktu,
 - ņemot vērā Reglamenta 60. pantu,
 - ņemot vērā Starptautiskās tirdzniecības komitejas ziņojumu (A10-0254/2025),
1. pieņem pirmajā lasījumā turpmāk izklāstīto nostāju¹;
 2. pieņem zināšanai Komisijas paziņojumu, kas pievienots šai rezolūcijai un kas tiks publicēts *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša C sērijā*;
 3. prasa Komisijai priekšlikumu Parlamentam iesniegt vēlreiz, ja tā savu priekšlikumu aizstāj, būtiski groza vai ir paredzējusi to būtiski grozīt;

¹ Ar šo nostāju aizstāj 2025. gada 16. decembrī pieņemtos grozījumus (Pieņemtie teksti P10_TA(2025)0315).

4. uzdod priekšsēdētājam Parlamenta nostāju nosūtīt Padomei un Komisijai, kā arī dalībvalstu parlamentiem.

P10_TC1-COD(2025)0322

Eiropas Parlamenta nostāja, pieņemta pirmajā lasījumā 2026. gada 10. februārī, lai pieņemtu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2026/..., ar ko attiecībā uz lauksaimniecības produktiem īsteno divpusējas aizsardzības pasākumu klauzulas ES un *Mercosur* Partnerības nolīgumā un ES un *Mercosur* Pagaidu nolīgumā par tirdzniecību

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 207. panta 2. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

pēc leģislatīvā akta projekta nosūtīšanas valstu parlamentiem,

saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru¹,

¹ Eiropas Parlamenta 2026. gada 10. februāra nostāja.

tā kā:

- (1) ES un *Mercosur* Partnerības nolīgums par tirdzniecību (“EMPN”) un ES un *Mercosur* Pagaidu nolīgums par tirdzniecību (“PNT”) piešķir preferenciālu režīmu produktiem, kuru izcelsme ir *Mercosur* valstīs vai kuri paredzēti tām, un ietver divpusējas aizsardzības pasākumu klauzulas tarifa preferenču pagaidu atcelšanai. Dažu lauksaimniecības produktu, uz kuriem attiecas minētie nolīgumi (“nolīgumi”), specifiskums, kā arī sarežģītā situācija, kādā atrodas Savienības tālākie reģioni, kā minēts Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 349. pantā, var būt iemesls, lai noteiktu *ad hoc* pasākumus.
- (2) EMPN un PNT mērķis ir aizsargāt Savienības sensitīvu preču ražotājus lauksaimniecības nozarē, ierobežojot preferences līdz tarifa kvotām.
- (3) Savienība saglabā tiesības pieņemt globālus aizsardzības pasākumus saskaņā ar PTO nolīgumu par aizsargpasākumiem un EMPN un PNT.
- (4) Savienība ir apņēmusies ātri un efektīvi izmantot divpusējas aizsardzības pasākumu klauzulas, lai novērstu iespējamo negatīvo ietekmi, ko rada tarifu samazinājumi, ievērojot EMPN un PNT, tostarp attiecībā uz produktiem, kuru piekļuvi tirgum ierobežo tarifa kvotu ierobežojumi.
- (5) Ir nepieciešams noteikt procedūras, lai garantētu divpusējas aizsardzības pasākumu klauzulu efektīvu īstenošanu attiecībā uz lauksaimniecības produktiem.

- (6) Pamatotu aizsardzības pasākumu novēlota piemērošana varētu radīt tādu kaitējumu Savienības lauksaimniekiem vienā vai vairākās dalībvalstīs, kas varētu būt grūti novēršams.
- (7) Tādēļ ir lietderīgi noteikt īpašas procedūras, kas atbilst nolīgumiem, lai garantētu, ka attiecībā uz dažiem sensitīviem lauksaimniecības produktiem laikus tiek īstenotas EMPN un PNT divpusējas aizsardzības pasākumu klauzulas.
- (8) Aizsardzības pasākumi ir jāapsver tikai tad, ja attiecīgo ražojumu Savienībā importē tādā palielinātā daudzumā absolūtā izteiksmē vai attiecībā pret Savienības ražošanas apjomu un ar tādiem nosacījumiem, ka rodas nopietns kaitējums vai nopietna kaitējuma draudi Savienības ražotājiem, kuri ražo līdzīgus vai tieši konkurējošus ražojumus. Aizsardzības pasākumiem vajadzētu būt vienā no veidiem, kas minēti nolīgumos.
- (9) EMPN un PNT pārraudzība un pārskatīšana, izmeklēšana un vajadzības gadījumā aizsardzības pasākumu piemērošana būtu jāīsteno pēc iespējas pārredzami.
- (10) Dalībvalstīm būtu jāinformē Komisija par jebkurām importa tendencēm, kas varētu likt piemērot aizsardzības pasākumus.
- (11) Nosakot, vai ir izpildīti aizsardzības pasākumu piemērošanas nosacījumi, izšķiroša nozīme ir statistikas ticamībai par visu importu Savienībā no attiecīgajām valstīm.

- (12) Tam, ka tiek cieši uzraudzīti jebkādi sensitīvi produkti, būtu jāatvieglo savlaicīga lēmumu pieņemšana par iespējamu izmeklēšanas sākšanu un tai sekojošu aizsardzības pasākumu piemērošanu. Tāpēc no EMPN vai PNT spēkā stāšanās dienas Komisijai būtu pastāvīgi un proaktīvi jāuzrauga jebkuru sensitīvu produktu imports. Ja attiecīgā Savienības ražošanas nozare iesniedz Komisijai pienācīgi pamatotu lūgumu, uzraudzība būtu jāattiecina arī uz citiem ražojumiem vai nozarēm. ***Komisijai vismaz reizi sešos mēnešos būtu jāiesniedz uzraudzības ziņojums, kurā ietverts tās novērtējums par tādu sensitīvu produktu importa ietekmi, kuriem saskaņā ar nolīgumiem ir piešķirta preferenciāla piekļuve tirgum, tostarp dati par visu sensitīvo produktu importa apjomiem un cenām.***
- (13) Tāpat, lai palielinātu juridisko noteiktību attiecīgajiem ekonomikas dalībniekiem, ir jānosaka termiņi, kādos jāsāk izmeklēšana un kādos jākonstatē, vai aizsardzības pasākumi ir atbilstoši, nolūkā panākt, ka tas tiek konstatēts ātri.
- (14) Kritiskos apstākļos Komisijai būtu ātri jāpiemēro pagaidu aizsardzības pasākumi.
- (15) Aizsardzības pasākumi būtu jāpiemēro tikai tādā apjomā un uz tādu laikposmu, kas vajadzīgs, lai novērstu nopietnu kaitējumu un atvieglotu pielāgošanos. Būtu jānosaka maksimālais aizsardzības pasākumu piemērošanas ilgums un jāparedz specifiski noteikumi par šādu pasākumu pagarināšanu un pārskatīšanu.

- (16) Lai grozītu šīs regulas pielikumu, būtu jādeleģē Komisijai pilnvaras pieņemt aktus saskaņā ar LESD 290. pantu attiecībā uz sensitīvo produktu saraksta grozīšanu. Ir īpaši būtiski, lai Komisija, veicot sagatavošanas darbus, rīkotu atbilstīgas apspriešanās, tostarp ekspertu līmenī, un lai minētās apspriešanās tiktu rīkotas saskaņā ar principiem, kas noteikti 2016. gada 13. aprīļa Iestāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu². Jo īpaši, lai deleģēto aktu sagatavošanā nodrošinātu vienādu dalību, Eiropas Parlaments un Padome visus dokumentus saņem vienlaicīgi ar dalībvalstu ekspertiem, un minēto iestāžu ekspertiem ir sistemātiska piekļuve Komisijas ekspertu grupu sanāksmēm, kurās notiek deleģēto aktu sagatavošana.
- (17) Divpusējas aizsardzības pasākumu klauzulu īstenošanai un tādu pārredzamu kritēriju ieviešanai, kas paredz nolīgumos ietverto tarifa preferenču pagaidu apturēšanu, ir nepieciešami vienoti nosacījumi pagaidu un galīgo aizsardzības pasākumu pieņemšanai, iepriekšējas uzraudzības pasākumu piemērošanai, izmeklēšanas izbeigšanai bez pasākumu noteikšanas un tarifa preferenču pagaidu apturēšanai.

² OV L 123, 12.5.2016., 1. lpp.,
ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinst/2016/512/oj.

- (18) Lai nodrošinātu vienādus nosacījumus šīs regulas īstenošanai, būtu jāpiešķir īstenošanas pilnvaras Komisijai. Minētās pilnvaras būtu jāizmanto saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 182/2011³.
- (19) Ņemot vērā iepriekšējas uzraudzības pasākumu un pagaidu aizsardzības pasākumu ietekmi un to loģisko saikni ar galīgo aizsardzības pasākumu pieņemšanu, minēto pasākumu pieņemšanai būtu jāizmanto konsultēšanās procedūra. Galīgo aizsardzības pasākumu piemērošanai un šādu pasākumu pārskatīšanai būtu jāizmanto pārbaudes procedūra.
- (20) Ja tas vajadzīgs nenovēršamu un steidzamu iemeslu dēļ, Komisijai būtu jāpieņem tūlītēji piemērojami īstenošanas akti, ja pienācīgi pamatotos gadījumos kavēšanās piemērot pagaidu aizsardzības pasākumus varētu radīt kaitējumu, kuru būtu grūti novērst, vai lai novērstu negatīvu ietekmi uz Savienības tirgu, ko izraisītu importa pieaugums.
- (21) Būtu jāparedz noteikums par konfidencialas informācijas apstrādi, lai netiktu izpausti komercnoslēpumi.

³ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 182/2011 (2011. gada 16. februāris), ar ko nosaka normas un vispārīgus principus par dalībvalstu kontroles mehānismiem, kuri attiecas uz Komisijas īstenošanas pilnvaru izmantošanu (OV L 55, 28.2.2011., 13. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj>).

(22) Komisijai būtu jāiesniedz Eiropas Parlamentam un Padomei gada ziņojums par aizsardzības pasākumu piemērošanu,

IR PIENĒMUŠI ŠO REGULU.

1. pants

Priekšmets un darbības joma

Šī regula paredz noteikumus par to, kā attiecībā uz lauksaimniecības produktiem īstenot divpusējas aizsardzības pasākumu klauzulas, kas ietvertas ES un *Mercosur* Partnerības nolīgumā (“EMPŅ”) un ES un *Mercosur* Pagaidu nolīgumā par tirdzniecību (“PNT”).

2. pants

Definīcijas

Šajā regulā:

- 1) “nolīgums” ir PNT un pēc tā stāšanās spēkā – EMPŅ;
- 2) “divpusējas aizsardzības pasākumu klauzula” ir noteikums attiecībā uz to tarifa preferenču pagaidu apturēšanu, kas izklāstīts nolīguma nodaļā par divpusējas aizsardzības pasākumiem;

- 3) “ieinteresētās personas” ir personas, ko ietekmē konkrētā ražojuma imports, tostarp:
- a) izmeklējamā ražojuma eksportētāji vai ārvalstu ražotāji, vai importētāji, vai tirdzniecības vai biznesa asociācija, kuras locekļu vairākums ir šāda ražojuma ražotāji, eksportētāji vai importētāji;
 - b) eksportētājas Puses valdība; un
 - c) līdzīga vai tieši konkurējoša ražojuma ražotāji importētājā Pusē vai tirdzniecības un uzņēmumu apvienība, kuras locekļu vairākums ražo līdzīgu vai tieši konkurējošu ražojumu importētājas Puses teritorijā;
- 4) “Savienības ražošanas nozare” ir vai nu līdzīga vai tieši konkurējoša ražojuma Savienības ražotāju kopums, kas darbojas Savienības teritorijā, vai Savienības ražotāji, kuru saražotais līdzīga vai tieši konkurējoša ražojuma apjoms parasti veido vairāk nekā 50 % un izņēmuma gadījumos ne mazāk kā 25 % no šāda ražojuma kopējā apjoma;
- 5) “nopietns kaitējums” ir ievērojama vispārēja Savienības ražošanas nozares stāvokļa pasliktināšanās;
- 6) “nopietna kaitējuma draudi” ir nopietns kaitējums, kas, pamatojoties uz faktiem, nevis tikai uz apgalvojumiem, pieņēmumiem vai mazticamu iespējamību, nepārprotami ir nenovēršams;

- 7) “produkti” ir lauksaimniecības produkti, kas uzskaitīti PTO Līguma par lauksaimniecību 1. pielikumā, uz kuriem attiecas tarifa samazināšanas saistības, kā norādīts EMPN 10-A-1. papildinājumā (Eiropas Savienības tarifu atcelšanas grafiks) un PNT 2-A-1. papildinājumā (Eiropas Savienības tarifu atcelšanas grafiks);
- 8) “sensitīvi produkti” ir produkti, kas minēti šīs Regulas pielikumā;
- 9) “līdzīgs vai tieši konkurējošs ražojums” ir:
- a) ražojums, kas ir identisks attiecīgajam ražojumam, proti, visos aspektos tāds pats kā attiecīgais ražojums;
 - b) ražojums, kurš nav tāds pats visos aspektos, tomēr ar tādiem parametriem, kas ir ļoti līdzīgi attiecīgā ražojuma parametriem; vai
 - c) ražojums, kas tieši konkurē importētājas Puses iekšējā tirgū tā aizstājamības pakāpes, fizikālo pamata parametru un tehniskās specifikācijas, galīgā izmantojuma un izplatīšanas kanālu dēļ;
- kritēriju saraksts nav pilnīgs, tāpat arī nav tā, ka viens vai vairāki no šiem kritērijiem noteikti var būt izšķiroši;
- 10) “pārejas periods” ir:
- a) 12 gadu laikposms no nolīguma spēkā stāšanās dienas; vai
 - b) attiecībā uz precēm, kurām Savienības tarifu atcelšanas grafikā ir paredzēta tarifu atcelšana 10 vai vairāk gadu laikā – 18 gadu laikposms no nolīguma spēkā stāšanās dienas;

- 11) “attiecīgā valsts” ir *Mercosur* kā vienots subjekts vai viena vai vairākas *Mercosur* valstis, kas ir nolīguma puses.

3. pants

Principi

1. Saskaņā ar šo regulu aizsardzības pasākumu var piemērot, ja attiecīgās valsts izcelsmes ražojumu importē Savienībā:
 - a) tādā palielinātā daudzumā absolūtā izteiksmē vai attiecībā pret Savienības ražošanas vai patēriņa apjomu; un
 - b) ar tādiem nosacījumiem, kas rada vai draud radīt nopietnu kaitējumu Savienības ražošanas nozarei; un
 - c) importa pieaugums rodas sakarā ar to, ka tiek pildīti pienākumi, kuri noteikti nolīgumā, tostarp sakarā ar muitas nodokļu samazināšanu vai atcelšanu minētajam ražojumam.
2. Aizsardzības pasākums var izpausties vienā no šādiem veidiem:
 - a) attiecīgā ražojuma muitas nodokļa likmes, kas paredzēta ar attiecīgo valsti EMPN 10.A. pielikumā (Tarifu atcelšanas grafiks) un PTN 2.A. pielikumā (Tarifu atcelšanas grafiks), turpmākas pazemināšanas apturēšana;

- b) muitas nodokļa paaugstināšana attiecīgajam ražojumam līdz tādām līmenim, kas nepārsniedz mazāko no šādām likmēm:
- i) vislielākās labvēlības režīma muitas nodokļa likme attiecīgajam ražojumam, kura ir spēkā aizsardzības pasākuma pieņemšanas brīdī; vai
 - ii) muitas nodokļa pamatlikme, kas noteikta ar attiecīgo valsti EMPN 10.A. pielikumā (Tarifu atcelšanas grafiks) un PTN 2.A. pielikumā (Tarifu atcelšanas grafiks).

4. pants

Uzraudzība

1. Komisija ar to Savienības tirgus novērošanas centru atbalstu, kas izveidoti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1308/2013⁴, pastāvīgi un proaktīvi uzrauga Savienības sensitīvo produktu tirgu, jo īpaši attiecībā uz importa un eksporta tendencēm, ražošanu un cenu attīstību. Minētajā nolūkā Komisija regulāri sadarbojas un apmainās ar datiem ar dalībvalstīm, Eiropas Parlamentu un Savienības ražošanas nozari.
2. Komisija, pamatojoties uz 1. punktā minēto uzraudzību, ātri novērtē tirgus situāciju, sasaistot attiecīgo sensitīvo produktu importa iespējamo pieaugumu ar ražošanas vai patēriņa, cenas un tirgus daļas attīstību Savienības tirgū, kā arī eksportu no Savienības.
3. Pēc attiecīgās Savienības ražošanas nozares pienācīgi pamatota pieprasījuma Komisija var paplašināt 1. punktā minētās uzraudzības tvērumu, to attiecinot uz jebkuriem produktiem, kas nav I pielikumā minētie produkti.

⁴ ***Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1308/2013 (2013. gada 17. decembris), ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 (OV L 347, 20.12.2013., 671. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj?locale=lv>).***

4. Sadarbība un datu apmaiņa notiek gan vertikāli – starp Komisiju un dalībvalstīm –, gan horizontāli – starp dalībvalstīm.

5. Ne vēlāk kā vienu mēnesi pirms nolīguma stāšanās spēkā dienas Komisija dara dalībvalstīm pieejamus tehniskos parametrus un datu veidus, ko var uzraudzīt tirgū valstu līmenī.

6. Komisija vismaz reizi sešos mēnešos iesniedz Eiropas Parlamentam un Padomei uzraudzības ziņojumu, kurā ietverts tās novērtējums par tādu sensitīvu produktu importa ietekmi, kuriem saskaņā ar nolīgumu ir piešķirta preferenciāla piekļuve tirgum. Minētais ziņojums aptver Savienības tirgu un attiecīgā gadījumā arī konkrēto situāciju vienā vai vairākās dalībvalstīs.

5. pants

Izmeklēšanas sākšana

1. Komisija sāk izmeklēšanu pēc kādas dalībvalsts, jebkuras fiziskas vai juridiskas personas, kas rīkojas Savienības ražošanas nozares vārdā, vai jebkuras apvienības, kas nav juridiska persona un kas rīkojas Savienības ražošanas nozares vārdā, lūguma, ja ir pietiekami pirmšķietami pierādījumi par nopietnu kaitējumu vai nopietna kaitējuma draudiem Savienības ražošanas nozarei, kuri konstatēti, balstoties uz 7. panta 5. punktā minētajiem faktoriem.
2. Lūgumos sākt izmeklēšanu iekļauj šādu informāciju:
 - a) attiecīgā importētā ražojuma nosaukums un apraksts, tā tarifa pozīcija un spēkā esošais tarifa režīms, kā arī līdzīga vai tieši konkurējoša produkta nosaukums un apraksts;
 - b) attiecīgā gadījumā to ražotāju vai apvienību nosaukumi un adreses, kas iesniedz pieprasījumu;

- c) visu zināmo līdzīgā vai tieši konkurējošā ražojuma ražotāju saraksts, ja tas ir pamatoti pieejams;
- d) to ražotāju ražošanas apjoms, kuri iesniedz pieprasījumu vai ir pārstāvēti pieteikumā, un aplēse par citu zināmo līdzīga vai tieši konkurējoša ražojuma ražotāju ražošanas apjomu;
- e) attiecīgā ražojuma importa pieauguma temps un apjoms absolūtā un relatīvā izteiksmē par vismaz 36 mēnešiem pirms dienas, kad iesniegts lūgums sākt izmeklēšanu, par ko ir pieejama informācija;
- f) importa cenu līmenis tajā pašā laikposmā, kā arī līdzīgu vai tieši konkurējošu ražojumu cena; un
- g) importa pieauguma aizņemtā iekšzemes tirgus daļa un izmaiņas Savienības ražošanas nozarē attiecībā uz pārdošanas apjomu iekšzemes tirgū, ražošanu, krājumiem, cenām Savienības tirgum, ražīgumu, jaudas izmantojumu, peļņu un zaudējumiem un nodarbinātību par vismaz 36 mēnešiem pirms pieprasījuma iesniegšanas dienas, par ko ir pieejama informācija.

3. Ražojums, uz kuru attiecas izmeklēšana, var aptvert vienu vai vairākas tarifa pozīcijas vai vienas vai vairāku tarifa pozīciju vienu vai vairākas apakšgrupas atkarībā no konkrētajiem apstākļiem tirgū vai var atbilst jebkādiem ražojumu segmentiem, kādos to parasti iedala Savienības ražošanas nozarē.
4. Izmeklēšanu var sākt arī tad, ja importa pieaugums koncentrējas vienā vai vairākās dalībvalstīs, ar nosacījumu, ka ir pietiekami pirmšķietami pierādījumi par nopietnu kaitējumu vai nopietna kaitējuma draudiem Savienības ražošanas nozarei, kuri konstatēti, balstoties uz 7. panta 5. punktā minētajiem faktoriem.
5. Pirms tā sāk izmeklēšanu, Komisija dalībvalstīm izsniedz lūguma sākt izmeklēšanu kopiju.
6. Ja Komisijai ir skaidrs, ka ir pietiekami pirmšķietami pierādījumi, lai pamatotu izmeklēšanas sākšanu, Komisija sāk izmeklēšanu un publicē paziņojumu par izmeklēšanas sākšanu (“paziņojums par izmeklēšanas sākšanu”) *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*. Komisija sāk izmeklēšanu viena mēneša laikā no dienas, kad tā saņem lūgumu, ievērojot 1. punktu.
7. Saskaņā ar nolīgumu paziņojumā par izmeklēšanas sākšanu iekļauj šādu informāciju:
 - a) pieteikuma iesniedzēja vārdu/nosaukumu;
 - b) importētā izmeklējamā ražojuma pilnīgu aprakstu un tā klasifikāciju harmonizētajā sistēmā;

- c) uzklašanās pieprasījuma iesniegšanas termiņu;
- d) termiņus, kuros jāreģistrējas kā ieinteresētajai personai un jāiesniedz informācija, paziņojumi un citi dokumenti;
- e) adresi, kurā var izskatīt lūgumu un citus ar izmeklēšanu saistītus dokumentus;
- f) tās iestādes nosaukumu, adresi un e-pasta adresi vai tālruna vai faksa numuru, kura var sniegt papildu informāciju; un
- g) to faktu kopsavilkumu, kuru dēļ tika sākta izmeklēšana, tostarp datus par importu, kas, iespējams, ir palielinājies absolūtā vai relatīvā izteiksmē attiecībā pret kopējo ražošanas apjomu, un analīzi par Savienības stāvokli iekšzemes ražošanas nozarē, pamatojoties uz visiem lūgumā norādītajiem elementiem.

6. pants

Izmeklēšanas sākšana attiecībā uz sensitīviem produktiem

1. Neskarot 5. pantu, Komisija nekavējoties sāk izmeklēšanu attiecībā uz sensitīviem produktiem, ja ir pietiekami pirmšķietami pierādījumi, kuri iegūti, piemēram, 4. panta 1. un 2. punktā minētajā uzraudzībā un tirgus situācijas novērtējumā, par nopietnu kaitējumu vai nopietna kaitējuma draudiem Savienības ražošanas nozarei, tostarp gadījumos, kad tas var būt ģeogrāfiski koncentrēts vienā vai vairākās dalībvalstīs.

2. Komisija prioritārā kārtā pārbauda, vai pastāv 1. punktā minētie pirmšķietamie pierādījumi gadījumos, kad importa pieaugums vai iekšzemes cenu kritums ir koncentrēts vienā vai vairākās dalībvalstīs, vai kad ir ražojuma importa pieaugums vai cenas samazināšanās un līdzīgu vai tieši konkurējošu ražojumu Savienības ražotāji ir iedibināti galvenokārt vienā vai vairākās dalībvalstīs.
3. Ja nav pretēju norāžu, Komisija parasti uzskata, ka attiecīgā ražojuma, kam piemēro preferenciālus noteikumus, importa no attiecīgās valsts apjoma pieaugums par vairāk nekā 5 % salīdzinājumā ar trīs gadu vidējo rādītāju ir pirmšķietams pierādījums nopietnam kaitējumam vai nopietna kaitējuma draudiem Savienības ražošanas nozarei, ja vienlaikus minētā importa no attiecīgās valsts vidējā importa cena parasti ir vismaz par 5 % zemāka nekā līdzīgu vai tieši konkurējošu produktu attiecīgā vidējā iekšzemes cena tajā pašā laikposmā, pamatojoties uz pieejamajiem datiem.
4. Ja nav pretēju norāžu, Komisija parasti uzskata, ka attiecīgā ražojuma, kuru no attiecīgās valsts importē Savienībā, piemērojot preferenciālus noteikumus, vidējā importa cenas samazinājums par vairāk nekā 5 % salīdzinājumā ar trīs gadu vidējo rādītāju ir pirmšķietams pierādījums nopietnam kaitējumam vai nopietna kaitējuma draudiem Savienības ražošanas nozarei, ja vienlaikus minētā ražojuma importa no attiecīgās valsts vidējā importa cena parasti ir vismaz par 5 % zemāka nekā līdzīgu vai tieši konkurējošu produktu attiecīgā vidējā iekšzemes cena tajā pašā laikposmā, pamatojoties uz pieejamajiem datiem.
5. Saistībā ar pirmšķietama pierādījuma nopietnam kaitējumam konstatēšanu Komisiju neierobežo šajā pantā noteiktās kvantitatīvās robežvērtības. Lai sniegtu pirmšķietamu pierādījumu nopietnam kaitējumam, var pietikt ar skaidrām norādēm par ražošanas nozares ekonomiskā stāvokļa pasliktināšanos visā Savienībā vai dalībvalstu līmenī, tostarp pastāvīgu iekšzemes cenu kritumu.

7. pants

Izmeklēšanas norise

1. Pēc paziņojuma par izmeklēšanas sākšanu publicēšanas saskaņā ar 5. panta 6. un 7. punktu Komisija sāk izmeklēšanu.
2. Komisija var lūgt, lai dalībvalstis tai sniedz informāciju, un dalībvalstis veic visus pasākumus, kas vajadzīgi, lai izpildītu šādus lūgumus. Ja prasītā informācija ir tāda, kas varētu interesēt visus, un nav konfidenciāla 13. panta nozīmē, to iekļauj datnē, kura nav konfidenciāla, kā paredzēts šā panta 9. punktā.
3. Ja iespējams, izmeklēšanu pabeidz sešos mēnešos pēc dienas, kad *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* publicēts paziņojums par izmeklēšanas sākšanu. Izņēmuma gadījumos, piemēram, kad ir neparasti liels ieinteresēto personu skaits vai kad ir sarežģīta tirgus situācija, minēto termiņu var pagarināt par trim mēnešiem. Komisija par šādiem pagarinājumiem informē visas ieinteresētās personas un izskaidro to iemeslus. Ja izmeklēšana attiecas uz sensitīviem produktiem, Komisija to pabeidz pēc iespējas drīz ar mērķi pieņemt galīgo lēmumu četru mēnešu laikā no dienas, kad *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* publicēts paziņojums par izmeklēšanas sākšanu.

4. Komisija cenšas iegūt visu informāciju, ko tā uzskata par vajadzīgu, lai konstatētu 3. panta 1. punktā noteiktos nosacījumus, un vajadzības gadījumā pārbauda minēto informāciju.

5. Komisija novērtē visus objektīvos un kvantitatīvos atbilstīgos ekonomikas rādītājus un faktorus, kuri skar Savienības ražošanas nozares stāvokli, jo īpaši attiecīgā ražojuma importa pieauguma tempu un apjomu absolūtā un relatīvā izteiksmē, pieaugušā importa aizņemto iekšzemes tirgus daļu un izmaiņas Savienības ražošanas nozarē attiecībā uz pārdošanas apjoma, tostarp cenu, ražošanas apjoma, ražīguma, jaudas izmantojuma, peļņas un zaudējumu un nodarbinātības līmeni. Šis uzskaitījums nav izsmeļošs, un Komisija, nosakot, vai pastāv nopietns kaitējums vai nopietna kaitējuma draudi, var ņemt vērā arī citus atbilstīgus faktorus, piemēram, krājumus, peļņu no ieguldītā kapitāla, naudas plūsmu, tirgus daļu lielumu un citus faktorus, kas Savienības ražošanas nozarei rada vai ir varējuši radīt nopietnu kaitējumu vai rada nopietna kaitējuma draudus.

6. Ieinteresētās personas, kuras iesniegušas informāciju, ievērojot 5. panta 7. punkta d) apakšpunktu, un attiecīgās valsts pārstāvji pēc rakstiska lūguma var izskatīt visu informāciju, ko Komisija ieguvusi saistībā ar izmeklēšanu, izņemot iekšējo dokumentāciju, kuru sagatavojušas Savienības iestādes vai dalībvalstu iestādes, ar noteikumu, ka šāda informācija ir būtiska viņu lietas izklāstam, nav konfidenciāla 13. panta nozīmē un Komisija to izmanto izmeklēšanā. Ieinteresētās personas var arī sniegt savu viedokli par šādu informāciju. Komisija minēto viedokli ņem vērā, ja ir pietiekami pirmšķietami pierādījumi, kas to pamato.
7. Komisija nodrošina, lai visi izmeklēšanā izmantotie dati un statistika būtu reprezentatīvi, pieejami, saprotami, pārredzami un pārbaudāmi.
8. Tiklīdz ir sagatavots nepieciešamais tehniskais satvars, Komisija nodrošina ar paroli aizsargātu tiešsaistes piekļuvi nekonfidencialajai datnei ("tiešsaistes platforma"), kuru tā pārvalda un ar kuru izplata visu informāciju, kas ir būtiska un nav konfidenciāla šīs regulas 13. panta nozīmē. Piekļuvi tiešsaistes platformai saņem ieinteresētās personas, dalībvalstis un Eiropas Parlaments.

9. Komisija uzklausa ieinteresētās personas, jo īpaši, ja laikposmā, kas noteikts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* publicētajā paziņojumā par izmeklēšanas sākšanu, tās iesniegušas rakstisku pieteikumu, kurā apliecināts, ka izmeklēšanas iznākums varētu tās ietekmēt un ka pastāv īpaši iemesli to mutiskai uzklaušīšanai. Komisija ieinteresētās personas uzklausa arī turpmāk, ja ir īpaši iemesli to darīt.
10. Komisija ar specializēta MVU palīdzības dienesta palīdzību veicina to, lai izmeklēšana būtu pieejama tādām dažādām un sadrumstalotām ražošanas nozarēm, kurās lielākoties darbojas mazie un vidējie uzņēmumi (MVU), piemēram, palielinot informētību, sniedzot vispārēju informāciju un paskaidrojumus par procedūrām un par to, kā iesniegt lūgumu, izdodot standarta anketas visās Savienības oficiālajās valodās un atbildot uz vispārīgiem, ar konkrētām lietām nesaistītiem jautājumiem. MVU palīdzības dienests dara pieejamas standarta veidlapas statistikai, kas jāiesniedz izmeklēšanas ierosināšanas pārbaudes nolūkos, un anketas.
11. Ja informāciju neiesniedz Komisijas noteiktajā termiņā vai ja izmeklēšana tiek būtiski kavēta, Komisija var pieņemt lēmumu, pamatojoties uz pieejamajiem faktiem. Ja Komisija konstatē, ka kāda ieinteresētā persona vai trešā persona tai sniegusi nepatiesu vai maldinošu informāciju, tā neņem vērā minēto informāciju un var izmantot pieejamos faktus.

12. Komisijas paspārnē darbojas uzklausišanas amatpersona, kuras pilnvaras un pienākumus nosaka mandātā, ko pieņem Komisija, un kura nodrošina ieinteresēto personu procesuālo tiesību efektīvu īstenošanu.
13. Komisija rakstiski informē attiecīgo valsti par izmeklēšanas sākšanu.

8. pants

Iepriekšējas uzraudzības pasākumi

1. Attiecībā uz kāda ražojuma importu no attiecīgās valsts Komisija var pieņemt iepriekšējas uzraudzības pasākumus, ja minētā ražojuma importa tendence ir tāda, ka tas varētu izraisīt vienu no situācijām, kas minētas 3., 5. un 6. pantā. Minētos iepriekšējas uzraudzības pasākumus pieņem ar īstenošanas aktiem saskaņā ar konsultēšanās procedūru, kas minēta 19. panta 2. punktā.
2. Iepriekšējas uzraudzības pasākumi ir spēkā ierobežotu laiku. Ja vien nav paredzēts citādi, tie zaudē spēku otrā sešu mēnešu laikposma beigās pēc pirmajiem sešiem mēnešiem, kurā minētie pasākumi ieviesti.

9. pants

Pagaidu aizsardzības pasākumu piemērošana

1. Komisija pieņem pagaidu aizsardzības pasākumus kritiskos apstākļos, ja kavēšanās varētu radīt kaitējumu, ko būtu grūti novērst, un tādēļ nepieciešams tūlīt rīkoties, ievērojot Komisijas sākotnējo konstatējumu, kura pamatā ir 7. panta 5. punktā minētie faktori, ka ir pietiekami pirmšķietami pierādījumi tam, ka attiecīgās valsts izcelsmes ražojums tiek importēts:
 - a) tādā palielinātā daudzumā absolūtā izteiksmē vai attiecībā pret Savienības ražošanas apjomu; un
 - b) ar tādiem nosacījumiem, kas rada vai draud radīt nopietnu kaitējumu Savienības ražošanas nozarei; un
 - c) importa pieaugums rodas sakarā ar muitas nodokļu samazinājumu vai atcelšanu minētajam ražojumam.
2. Minētos pagaidu aizsardzības pasākumus pieņem ar īstenošanas aktiem saskaņā ar konsultēšanās procedūru, kas minēta 19. panta 2. punktā.
3. Sensitīvu produktu gadījumā pagaidu aizsardzības pasākumus saskaņā ar 19. panta 4. punktā minēto procedūru pieņem nekavējoties un jebkurā gadījumā ne vēlāk kā 21 dienas laikā no izmeklēšanas sākšanas, lai novērstu kaitējumu Savienības ražošanas nozarei, ko būtu grūti novērst, tostarp gadījumos, kad šāds kaitējums var būt ģeogrāfiski koncentrēts vienā vai vairākās dalībvalstīs.

4. Pienācīgi pamatotu nenovēršamu un steidzamu iemeslu dēļ, ja kāda dalībvalsts lūdz Komisijas tūlītēju iejaukšanos un ja ir izpildīti šā panta 1. punktā noteiktie nosacījumi, Komisija saskaņā ar procedūru, kura minēta 19. panta 4. punktā, pieņem tūlītēji piemērojamus īstenošanas aktus. Komisija pieņem lēmumu piecās darb dienās pēc lūguma saņemšanas.
5. Pagaidu aizsardzības pasākumus nepiemēro ilgāk par 200 kalendārajām dienām.
6. Ja pagaidu aizsardzības pasākumus atceļ tāpēc, ka izmeklēšanā tiek atklāts, ka 3. panta 1. punktā noteiktie nosacījumi nav izpildīti, minēto pagaidu aizsardzības pasākumu dēļ iekasētos muitas nodokļus atmaksā nekavējoties.
7. Pagaidu aizsardzības pasākumus piemēro katram ražojumam, kas laists brīvā apgrozībā pēc minēto pasākumu spēkā stāšanās dienas. Tomēr šādi pasākumi neliedz laist brīvā apgrozībā tādus ražojumus, kas jau ir ceļā uz Savienību, ja šādu ražojumu galamērķi nevar mainīt.
8. Ja Komisija nosaka, ka pagaidu aizsardzības pasākumu piemēro *Mercosur* kā vienotam subjektam, Paragvaju atbrīvo no pasākuma piemērošanas, ja vien izmeklēšanas rezultāti neliecina, ka nopietnu kaitējumu vai nopietna kaitējuma draudus rada arī ražojumu imports no Paragvajai saskaņā ar preferenciāliem noteikumiem.

10. pants

Izmeklēšanas un procedūras izbeigšana bez pasākumu noteikšanas

1. Ja izmeklēšanas rezultātā tiek secināts, ka 3. panta 1. punktā noteiktie nosacījumi nav izpildīti, Komisija publicē lēmumu par izmeklēšanas un procedūras izbeigšanu saskaņā ar 19. panta 3. punktā minēto pārbaudes procedūru.
2. Komisija, pienācīgi nodrošinot konfidencialas informācijas aizsardzību 13. panta nozīmē, publisko ziņojumu, kurā izklāstīti tās konstatējumi un pamatoti secinājumi, kas izdarīti par visiem attiecīgajiem faktiskajiem un juridiskajiem jautājumiem.

11. pants

Galīgo aizsardzības pasākumu piemērošana

1. Ja izmeklēšanas rezultātā tiek secināts, ka 3. panta 1. punktā noteiktie nosacījumi nav izpildīti, Komisija var pieņemt galīgus aizsardzības pasākumus saskaņā ar 19. panta 3. punktā minēto pārbaudes procedūru.
2. Komisija, pienācīgi ņemot vērā konfidencialas informācijas aizsardzību 13. panta nozīmē, publisko ziņojumu, kurā ietverts to būtisko faktū un apsvērumu kopsavilkums, kas ir svarīgi šādam konstatējumam.

3. Komisija nepiemēro, nepagarina vai nesaglabā divpusējas aizsardzības pasākumu pēc pārejas perioda beigām.
4. Ja Komisija nosaka, ka pasākumu piemēro *Mercosur* kā vienotam subjektam, Paragvaju atbrīvo no pasākuma piemērošanas, ja vien izmeklēšanas rezultāti neliecina, ka nopietnu kaitējumu vai nopietna kaitējuma draudus rada arī ražojumu imports no Paragvajai saskaņā ar preferenciāliem noteikumiem.

12. pants

Aizsardzības pasākumu ilgums un pārskatīšana

1. Aizsardzības pasākums paliek spēkā tikai tik ilgi, cik var būt vajadzīgs, lai novērstu vai labotu nopietnu kaitējumu Savienības ražošanas nozarei un lai atvieglotu pielāgošanos. Minētais laikposms nepārsniedz divus gadus, ja vien tas netiek pagarināts saskaņā ar 2. punktu.
2. Sākotnējo aizsardzības pasākuma termiņu, kas minēts 1. punktā, var pagarināt ilgākais par diviem gadiem ar noteikumu, ka aizsardzības pasākums joprojām ir vajadzīgs, lai novērstu vai labotu nopietnu kaitējumu Savienības ražošanas nozarei, un ja ir pierādījumi, ka Savienības ražošanas nozare pielāgojas. Sensitīvu produktu gadījumā aizsardzības pasākumu pagarina līdz diviem gadiem ar noteikumu, ka tas joprojām ir nepieciešams, lai novērstu vai labotu nopietnu kaitējumu Savienības ražošanas nozarei.

3. Nevienu aizsardzības pasākumu nepiemēro atkārtoti tāda ražojuma importam, kurš minēts EMPN 10.A. pielikumā (Tarifu atcelšanas grafiks) un PTN 2.A. pielikumā (Tarifu atcelšanas grafiks), un kuram ticis piemērots šāds pasākums, ja vien nav pagājis laikposms, kas ir vienāds ar pusi no iepriekšējā aizsardzības pasākuma kopējā ilguma.
4. Jebkura dalībvalsts, jebkura fiziska vai juridiska persona, kas rīkojas Savienības ražošanas nozares vārdā, vai jebkura apvienība, kas nav juridiska persona un kas rīkojas Savienības ražošanas nozares vārdā, var lūgt pagarinājumu, kā minēts šā panta 2. punktā. Šādā gadījumā, pirms tā lemj par pagarinājumu, Komisija veic pārskatīšanu, lai izmeklētu, vai ir izpildīti šā panta 2. punktā noteiktie nosacījumi, ņemot vērā 7. panta 5. punktā minētos faktorus. Komisija šādu pārskatīšanu var sākt pēc pašas iniciatīvas, ja ir pietiekami pirmšķietami pierādījumi, ka ir izpildīti šā panta 2. punktā noteiktie nosacījumi. Aizsardzības pasākums aizvien ir spēkā, līdz tiek sagaidīts minētās pārskatīšanas iznākums.
5. Paziņojumu par šā panta 4. punktā minētās pārskatīšanas sākšanu publicē saskaņā ar 5. panta 6. un 7. punktu. Pārskatīšanu veic saskaņā ar 7. pantu.
6. Jebkurus lēmumus par pagarinājumu, ievērojot šā panta 2. punktu, pieņem saskaņā ar 10. un 11. pantu.
7. Aizsardzības pasākuma kopējais ilgums nepārsniedz četrus gadus, ieskaitot jebkāda pagaidu aizsardzības pasākuma piemērošanas laikposmu, sākotnējo piemērošanas laikposmu un jebkādu tā pagarinājumu.

13. pants Konfidencialitāte

1. Informāciju, kas saņemta, ievērojot šo regulu, izmanto tikai tam mērķim, kam tā tikusi pieprasīta.
2. Konfidenciālu informāciju un konfidenciāli sniegtu informāciju, kas saņemta, ievērojot šo regulu, neizpauž bez šādas informācijas sniedzēja skaidri izteiktas piekrišanas.
3. Katrā konfidencialitātes pieprasījumā norāda iemeslus, kāpēc informācijai vajadzētu būt konfidenciālai. Ieinteresētajām personām, kas sniedz konfidenciālu informāciju, prasa sniegt tās nekonfidenciālus kopsavilkumus. Minētajiem kopsavilkumiem jābūt pietiekami detalizētiem, lai varētu pienācīgi saprast konfidenciālās informācijas būtību. Izņēmuma gadījumos šādas ieinteresētās personas var norādīt, ka informācijai nav iespējams izveidot kopsavilkumu. Šādos gadījumos ieinteresētās personas norāda iemeslus, kāpēc nav iespējams izveidot kopsavilkumu. Tomēr tad, ja rodas iespāids, ka konfidencialitātes pieprasījums nav pamatots, un ja informācijas sniedzējs nedz vēlas to publiskot, nedz arī atļauj to izpaust vispārīgi vai kopsavilkumā, attiecīgo informāciju var atstāt bez ievērības.

4. Ja informācija par ražošanas apjomu, jaudu, nodarbinātību, algām, pārdošanas apjomu un vērtību iekšzemes tirgū vai vidējo cenu tiek sniegta konfidenciāli, Komisija nodrošina, ka tiek iesniegti jēgpilni nekonfidenciāli kopsavilkumi, kuros atklāj vismaz apkopotus datus vai – gadījumos, kad apkopoto datu izpaušana apdraudētu uzņēmuma datu konfidencialitāti, – indeksus par katru 12 mēnešu laikposmu, uz kuru attiecas izmeklēšana, lai nodrošinātu ieinteresēto personu pienācīgas tiesības uz aizstāvību. Šajā sakarā konfidencialitātes pieprasījumi būtu jāizskata situācijās, kad to pamato konkrētas tirgus vai Savienības nozares struktūras. Šis noteikums neliedz iesniegt detalizētākus nekonfidenciālus kopsavilkumus.

5. Konfidencialitātes pieprasījumi nav pamatoti attiecībā uz informāciju par attiecīgā ražojuma tehniskajiem un kvalitātes pamatstandartiem vai izmantošanas veidiem. Konfidencialitātes pieprasījumi attiecībā uz informāciju par pieprasījuma iesniedzēju un citu pieprasījumā neiekļautu zināmu ražošanas uzņēmumu identitāti ir pamatoti tikai ārkārtas gadījumos, kurus pienācīgi pamato Komisija. Minētajā sakarā ar apgalvojumiem vien nepietiek, lai pamatotu konfidencialitātes pieprasījumus. Ja pieteikuma iesniedzēju identitāti nevar atklāt, Komisija atklāj Savienības ražotāju kopējo skaitu un ražošanas apjoma daļu, ko pieteikuma iesniedzēji pārstāv attiecībā pret Savienības ražošanas nozares kopējo ražošanas apjomu.

6. Informāciju katrā ziņā uzskata par konfidenciālu, ja tās izpaušana varētu būtiski negatīvi ietekmēt informācijas sniedzēju vai minētās informācijas avotu.
7. Šā panta 1.–6. punkts neliedz Savienības iestādēm atsaukties uz vispārēju informāciju un jo īpaši uz iemesliem, uz kuriem balstīti lēmumi, kas pieņemti, ievērojot šo regulu. Savienības iestādes tomēr ņem vērā attiecīgo fizisko un juridisko personu leģitīmās intereses neizpaust to komercnoslēpumus.

14. pants

Ziņojums

1. Komisija iesniedz Eiropas Parlamentam un Padomei gada ziņojumu par šīs regulas piemērošanu, īstenošanu un tajā noteikto pienākumu izpildi.
2. Ziņojumā cita starpā iekļauj informāciju par visu pagaidu un galīgo aizsardzības pasākumu piemērošanu, visiem iepriekšējas uzraudzības pasākumiem, jebkādu reģionālo uzraudzību un aizsardzības pasākumiem, kā arī jebkādu izmeklēšanu un procedūras izbeigšanu bez pasākumu noteikšanas.

3. Ziņojumā iekļauj statistikas kopsavilkumu un tirdzniecības dinamiku ar katru attiecīgo valsti, kurai noteikts aizsardzības pasākums.
4. Eiropas Parlaments divu mēnešu laikā pēc Komisijas ziņojuma iesniegšanas var uzaicināt Komisiju uz atbildīgās Parlamenta komitejas sanākumi, lai tā izklāstītu un izskaidrotu visus jautājumus, kas saistīti ar šīs regulas īstenošanu.
5. Komisija ziņojumu publisko ne vēlāk kā trīs mēnešus pēc tā iesniegšanas Eiropas Parlamentam un Padomei.

15. pants

Eiropas Savienības tālākie reģioni

1. Ja attiecīgās valsts izcelsmes ražojumu importē saskaņā ar preferenciāliem noteikumiem viena vai vairāku Savienības attālāko reģionu teritorijā tādos palielinātos daudzumos un ar tādiem nosacījumiem, kas izraisa vai draud izraisīt nopietnu ekonomiskā stāvokļa pasliktināšanos Savienības attālākajos reģionos, Komisija izņēmuma kārtā var pieņemt aizsardzības pasākumus, kas attiecas tikai uz attiecīgo attālāko reģionu teritoriju, ja vien netiek panākts abpusēji pieņemams risinājums.

2. Neskarot 1. punktu, citi šajā regulā paredzētie noteikumi, kas piemērojami aizsardzības pasākumiem, ir piemērojami arī jebkuram aizsardzības pasākumam, kas pieņemts saskaņā ar šo pantu.
3. Šā panta 1. punktā “nopietna pasliktināšanās” ir lielas grūtības ekonomikas nozarē, kas ražo līdzīgus vai tieši konkurējošus ražojumus. Nopietnu pasliktināšanos konstatē, pamatojoties uz objektīviem faktoriem, tostarp šādiem:
 - a) importa apjoma palielinājums absolūtā vai relatīvā izteiksmē attiecībā pret iekšzemes ražošanu un importu no citām valstīm; kā arī
 - b) šāda importa ietekme uz attiecīgās ražošanas nozares vai attiecīgās tautsaimniecības nozares stāvokli, tai skaitā uz pārdošanas apjomu, ražošanu, finansiālo situāciju un nodarbinātību.

16. pants

Pretapiešanas pasākumi

Ja Komisija konstatē aizsardzības pasākumu apiešanu ar izmaiņām tirdzniecības maršrutos, tostarp importu no Pusēm, kas ir atbrīvotas no šajā regulā paredzētajiem aizsardzības pasākumiem, tā informē dalībvalstu kompetentās iestādes, lai stiprinātu muitas sadarbību ar *Mercosur* valstīm, pārbaudot atbilstību EMPN un PNT paredzētajiem izcelsmes noteikumiem pārbaudēs un nodrošinot to pilnīgu ievērošanu.

17. pants

Deleģētie akti

Pēc attiecīgās Savienības ražošanas nozares pienācīgi pamatota pieprasījuma vai pēc savas iniciatīvas Komisija saskaņā ar 18. pantu ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus, lai grozītu pielikumu attiecībā uz sensitīvo produktu sarakstu.

18. pants

Deleģēšanas īstenošana

1. Pilnvaras pieņemt deleģētos aktus Komisijai piešķir, ievērojot šajā pantā izklāstītos nosacījumus.

2. Pilnvaras pieņemt 17. pantā minētos deleģētos aktus Komisijai piešķir uz 18 gadu laikposmu no nolīguma spēkā stāšanās dienas.
3. Eiropas Parlaments vai Padome jebkurā laikā var atsaukt 17. pantā minēto pilnvaru deleģēšanu. Ar lēmumu par atsaukšanu izbeidz tajā norādīto pilnvaru deleģēšanu. Lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* vai vēlākā dienā, kas tajā norādīta. Tas neskar jau spēkā esošos deleģētos aktus.
4. Pirms deleģētā akta pieņemšanas Komisija apspriežas ar ekspertiem, kurus katra dalībvalsts iecēlusi saskaņā ar principiem, kas noteikti 2016. gada 13. aprīļa Iestāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu.
5. Tiklīdz Komisija pieņem deleģēto aktu, tā par to paziņo vienlaikus Eiropas Parlamentam un Padomei.
6. Saskaņā ar 17. pantu pieņemts deleģētais akts stājas spēkā tikai tad, ja divos mēnešos no dienas, kad minētais akts paziņots Eiropas Parlamentam un Padomei, ne Eiropas Parlaments, ne Padome nav izteikuši iebildumus vai ja pirms minētā laikposma beigām gan Eiropas Parlaments, gan Padome ir informējuši Komisiju par savu nodomu neizteikt iebildumus. Pēc Eiropas Parlamenta vai Padomes iniciatīvas šo laikposmu pagarina par diviem mēnešiem.

19. pants
Komiteju procedūra

1. Komisijai palīdz komiteja, kas izveidota ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2015/478⁵ 3. panta 1. punktu. Minētā komiteja ir komiteja Regulas (ES) Nr. 182/2011 nozīmē.
2. Ja ir atsauce uz šo punktu, piemēro Regulas (ES) Nr. 182/2011 4. pantu.
3. Ja ir atsauce uz šo punktu, piemēro Regulas (ES) Nr. 182/2011 5. pantu.
4. Ja ir atsauce uz šo punktu, piemēro Regulas (ES) Nr. 182/2011 8. pantu saistībā ar tās 4. pantu.

⁵ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2015/478 (2015. gada 11. marts) par kopīgiem importa noteikumiem (OV L 83, 27.3.2015., 16. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2015/478/oj>).

20. pants

Šīs regulas piemērošana EMPN un PNT

1. Šo regulu piemēro PNT no PNT spēkā stāšanās dienas līdz EMPN spēkā stāšanās dienai. Tiklīdz EMPN stāsies spēkā un PNT vairs neradīs juridiskas sekas, šo regulu piemēro EMPN.
2. Saistību starp EMPN un PNT ir reglamentēta EMPN 3.2. panta 3.–8. punktā.

21. pants

Stāšanās spēkā

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

....

Eiropas Parlamenta vārdā –

priekšsēdētāja

Padomes vārdā –

priekšsēdētājs / priekšsēdētāja

PIELIKUMS

SENSITĪVI PRODUKTI

I. Uz turpmāk minētajiem produktiem attiecas Eiropas Savienības tarifa kvotas, ievērojot *EMPN 10.-A* pielikuma (Tarifu atcelšanas grafiks) B iedaļu un *PNT 2.-A* pielikumu (Tarifu atcelšanas grafiks) B iedaļu:

1. Svaiga liellopu gaļa
2. Augstas kvalitātes svaiga, dzesināta un saldēta liellopu gaļa
3. Saldēta liellopu gaļa, ietverot pārstrādei
4. Svaiga un dzesināta, saldēta un sagatavota cūkgaļa
5. Atkaulota mājputnu gaļa, ieskaitot mājputnu gaļas izstrādājumus
6. Neatkaulota mājputnu gaļa
7. Piena pulveri
8. Siers
9. Maisījums zīdaiņiem
10. Kukurūza un sorgo
11. Rīsi
12. Cukurs rafinēšanai
13. Citi cukuri

14. Oļas
15. Olu albumīni
16. Medus
17. Rums un citi alkoholiskie dzērieni, kas iegūti destilējot raudzētus cukurniedru produktus
18. Cukurkukurūza
19. Kukurūzas ciete un maniokas ciete
20. Cietes atvasinājumi
21. Etanols
22. Ķiploki
23. Biodīzeļdegviela

II. Produkti šādās tarifa pozīcijās:

Citrusaugļi: apelsīni, citroni un mandarīni: 08051020, 08051080, 08052010, 08052030, 08052050, 08052070, 08052090, 08054000, 08055010, 08055090, 08059000

Komisijas paziņojums saistībā ar Regulas (ES) 2026/...⁺ pieņemšanu - par importētiem lauksaimniecības pārtikas produktiem piemērojamajiem ražošanas standartiem un SFS kontrolēm

Redzējumā par lauksaimniecības un pārtikas nozari Komisija paziņoja par saviem plāniem ciešāk saskaņot ražošanas standartus, ko piemēro importētiem produktiem, jo īpaši attiecībā uz dzīvnieku labturību un pesticīdiem.

Attiecībā uz pesticīdiem redzējumā ir iekļauts princips, ka visbīstamākie pesticīdi, kas veselības un vides apsvērumu dēļ ES ir aizliegti, nedrīkstētu ES sasniegt aplinkus, proti, importētu produktu veidā, tādējādi cenšoties novērst neizdevīgus konkurences apstākļus ES lauksaimniekiem un lauksaimniecības pārtikas nozarei, vienlaikus reaģējot uz patērētāju vēlmēm. Lai virzītos uz priekšu, Komisija 2025. gada 25. novembrī sāka pētījumu nolūkā sagatavot ietekmes novērtējumu, kurā tiks ņemta vērā šīs pieejas ietekme. Ņemot vērā rezultātus, Komisija vajadzības gadījumā ierosinās grozījumus piemērojamajā tiesiskajā regulējumā. Paredzams, ka sākotnējais pētījums tiks pabeigts līdz 2026. gada vasarai, un tam sekos ietekmes novērtējuma nākamie posmi. Lai gan spēkā esošie ES tiesību akti jau aizsargā patērētājus un nodrošina, ka visa tirgū laistā pārtika atbilst mūsu augstajiem veselības un drošības standartiem, Komisija joprojām ir apņēmusies ciešāk saskaņot ražošanas standartus, kas attiecas uz importētiem produktiem, tādējādi nodrošinot vienlīdzīgus konkurences apstākļus mūsu lauksaimniekiem un ražotājiem un saglabājot patērētāju aizsardzību.

Tikmēr Komisija 2025. gada 16. decembra priekšlikumā par pārtikas un barības nekaitīguma jomas vienkāršošanas paketi ir ierosinājusi grozīt spēkā esošos tiesību aktus, lai paredzētu, ka attiecībā uz vielām, kuras Savienībā nav apstiprinātas un kurām ir konkrētas īpaši bīstamas īpašības, maksimāli pieļaujamais pesticīdu atlieku līmeņus (MAL) var noteikt nulles līmenī, ja to uzskata par lietderīgu, ņemot vērā ietekmes novērtējuma rezultātus.

Saistībā ar dzīvnieku labturību Komisija 2025. gada 17. decembrī pabeidza sabiedrisko apspriešanu par ES tiesību aktu pārskatīšanu attiecībā uz noteiktu lauksaimniecības dzīvnieku labturību, tostarp par to, vai un kādā mērā dzīvnieku un dzīvnieku izcelsmes produktu importam būtu jāpiemēro līdzvērtīgi dzīvnieku labturības standarti. Pēc ietekmes novērtējuma Komisija turpinās darbu pie attiecīgajiem priekšlikumiem.

Attiecībā uz importa kontroli Komisija 2025. gada 9. decembrī paziņoja par plāniem pastiprināt un uzlabot tieši uz vietas veiktās revīzijas visās trešās valstīs, tostarp attiecībā uz pārtikas importu no *Mercosur* valstīm. Komisija nākamajos divos gados, sākot no 2026. gada 1. janvāra, par 50 % palielinās savas ar eksportu saistītās revīzijas ārpussavienības valstīs. Komisija arī pastiprinās neatbilstīgu pirmpreču un valstu uzraudzību un attiecīgi pielāgos pārbauzu biežumu. Turklāt Komisija pastiprinās kontroles līmeni ES, proti, galvenajos ievēšanas punktos. Šajā sakarā Komisija veiks lielāku skaitu pārbauzu dalībvalstīs, lai nodrošinātu, ka kontrole uz robežām pilnībā atbilst ES standartiem, tādējādi sniedzot atbalstu dalībvalstīm šo pārbauzu pienācīgā veikšanā. Lai importa kontroli padarītu efektīvāku, Komisija izveidos specializētu ES darba grupu, kas īpašu uzmanību

⁺ OV: lūgums zemsvītras piezīmē ievietot dokumentā PE-CONS 56/25 - 2025/0322(COD) ietvertās regulas OV atsauci.

pievērsīs pesticīdu atliekām, pārtikas un barības nekaitīgumam un dzīvnieku labturībai, un apsvērs koordinētu ES uzraudzības darbību attiecībā uz importētiem produktiem.